

پاسخنامه امتحان عربی نوبت اول

پایه هشتم - ۴ دی ۹۶

مهارت واژه شناسی (۲ نمره)

(۱) نام هر تصویر را به عربی زیر آن بنویسید. (۰/۵ نمره)



..... سَيَّارَةٌ



..... طَبَّاحٌ

(۲) معنی کلمه‌های مشخص شده را بنویسید. (۰/۵ نمره)

..... کارمند / بهاران

- هِيَ مَوْظِفَةٌ وَأَنْتِ طَبِيبَةٌ تَفْحَصِينَ الْمَرْضَى.

(۳) کلمه‌های مترادف و متضاد را در جای مناسب خود بنویسید. (۲ کلمه اضافی است) (۰/۵ نمره)

«والد- حزن- قریب- آب- رجوع- فرخ»

..... حَزْنًا ≠ فَرِحَ

..... وَالِدٌ = آب

(۴) کلمه ناهماهنگ را معلوم کنید. (۰/۵ نمره)

مُنْظَمَةٌ

فَلَّاحٌ

شرطي

- حَدَادٌ

سَمَخْنَا

سَمِعْنَا

سَأَفَهُمْ

- سَأَلُوا

مهارت ترجمه (۷ نمره)

(۵) جمله‌ها را ترجمه کنید (۴/۵ نمره)

- هَذَا النَّهْرُ عَمِيقٌ جِدًّا عَلَيْنِكَ بِالرُّجُوعِ. این رودخانه بسیار عمیق است تو باید برگردی
- أَنَا أُحِبُّ بَيْعَ الْكُتُبِ لِأَنَّ الْكُتُبَ، كُنُوزٌ. من کتاب فروش را دوست دارم زیرا کتاب‌ها گنجینه‌ها هستند
- أَأَنْتِ تَفْهَمُ مَعْنَى الْآيَاتِ وَالْأَحَادِيثِ السَّهْلَةَ؟ آيات و معانی آيات و حديث‌ها را می‌فهمی؟
- نَحْنُ نَجْحْنَا فِي السَّنَةِ الْمَاضِيَةِ. ما در سال گذشته قبول شدیم (موفق شدیم)

(۶) احادیث و جمله‌های حکیمانه را ترجمه کنید (۲ نمره)

- الْكَلَامُ كَالدَّوَاءِ قَلِيلُهُ يَنْفَعُ وَكَثِيرُهُ قَاتِلٌ. سخن مانند دارو است لعش سود می‌رساند و زیادش کُشته است
- غَايَةُ الْعَقْلِ الْإِعْتِرَافُ بِالْجَهْلِ. نهایت عقل اعتراف به نادانست

(۷) ترجمه درست را مشخص کنید (۰/۵ نمره)

(۲) من یک صندلی چوبی خواهم ساخت

(۱) من صندلی چوبی را می‌سازم

- أَنَا سَأَصْنَعُ كُرْسِيًّا خَشْبِيًّا.

(۲) او در خانه را می‌کوبد

(۱) او در خانه‌اش را کوبید

- هُوَ طَرَقَ بَابَ بَيْتِهِ.

مهارت شناخت و کاربرد قواعد (۲ نمره)

۸) در عبارت زیر فعل های ماضی و مضارع را جدا کرده و بنویسید. (۵/۰ نمره)

- أَلَمْ سَمَخَتْ وَلَدَهَا عَلَى الذَّهَابِ أَنْتَ تَسْمَعُ صَوْتَهَا؟

ماضی	مضارع
سَمَخَتْ	تَسْمَعُ

۹) فعل ماضی مناسب را در جای خالی بنویسید. (۵/۰ نمره)

- هُمَا قَرَّبَا مِنْ قَرَبَيْهِمَا. (قَرَّبْتُمَا، قَرَّبْنَا) - أَنَا مَا ... مَرَجَجْتُ ... إِلَى بَيْتِي. (رَجَعْتُ، رَجَعْتُمْ)

۱۰) در جاهای خالی فعل مضارع مناسب بنویسید. (۱ نمره)

- أَنَا فَخَصْرٌ الْمَرِيضُ عَدَا. (يَفْخَضُ، سَافَخَضَ) - تِلْكَ الْمَرْأَةُ أُسْرَتَهَا. (تَنْفَعُ، تَنْفَعِينَ)

- الْفَرْشُ يَعْجِرُ النَّهْرَ سَهْوَلَةً. (يَغْبُرُ، تَعْبُرُ) - أَيُّهَا الْخَدَّادُ فِي الْمَصْنَعِ عَدَا؟ (يَعْمَلُ، تَعْمَلُ)

مهارت درک و فهم (۳ نمره)

۱۱) کلمات ستون سمت راست را به جمله مناسب آن در ستون سمت چپ وصل کنید. (یک کلمه اضافی است) (۱ نمره)

- | | |
|---|---------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> يَحْفَظُ الْأَمْنَ فِي الْبِلَادِ | <input type="checkbox"/> الطَّبَاخَةُ |
| <input type="checkbox"/> قَيِّمَتُهُ غَالِيَةٌ جِدًّا | <input type="checkbox"/> الْخُبْزُ |
| <input type="checkbox"/> سَبَبُ جَمَالِ الرَّبِيعِ | <input type="checkbox"/> الشَّرْطِيُّ |
| <input type="checkbox"/> تَطْبِيخُ الْأَطْعِمَةِ اللَّذِيذَةِ | <input type="checkbox"/> الْوَرْدَةُ |
| | <input type="checkbox"/> الدَّهَبُ |

۱۲) درستی یا نادرستی جملات زیر را بر اساس واقعیت مشخص کنید. (۲ نمره)

- | | | |
|---|--|--|
| <input type="checkbox"/> البَقْرَةُ أَصْفَرُ مِنَ السَّنَجَابِ. | <input type="checkbox"/> درست | <input type="checkbox"/> نادرست |
| - النَّجَازُ يَصْنَعُ كُرْسِيًّا خَشَبِيًّا. | <input checked="" type="checkbox"/> درست | <input type="checkbox"/> نادرست |
| - كُرَّةُ الْقَدَمِ رِيَاضَةٌ لِلْأَطْفَالِ فَقَطْ. | <input type="checkbox"/> درست | <input checked="" type="checkbox"/> نادرست |
| - اللَّوْنُ الْأَصْفَرُ مِنَ اللَّوَانِ الثَّفَاحِ. | <input checked="" type="checkbox"/> درست | <input type="checkbox"/> نادرست |

مهارت مکالمه (۱ نمره)

۱۳) به پرسشهای زیر، پاسخ کوتاه بدهید. (۱ نمره)

- أَيْنَ أَنْتَ (أَنْتِ) الْآنَ؟ أَنَا فِي الصَّفِّ

- أَتَكْتُبُ (تَكْتُبِينَ) بِالْقَلَمِ الْأَخْمَرَ أَمْ الْأَزْرَقِ؟ أَلَسْتُ بِالْعَلَمِ الْأَزْرَقِ

- مِنْ أَيْنَ أَنْتَ؟ أَنَا مِنْ طِهْرَانَ

- مَا إِسْمُ أَبِيكَ؟ إِسْمُهُ مُحَمَّدٌ

- روان خوانی (خواندن بدون مکث و خطا و تلفظ صحیح حروف) - (۳ نمره)
- مکالمه‌ی ساده عربی در حد کتاب - (۲ نمره)